

闽东日报

中共宁德市委主管主办 闽东日报社出版 国内统一连续出版物号CN 35-0047

2024年2月6日 星期二 农历癸卯年十二月廿七 E-mail: ndmdrb@163.com

邮发代号【33-36】 第10443期 总第10999期 【今日8版】 宁德网: http://ndwww.cn

《习近平关于中国式现代化论述摘编》
英文版、英汉对照版出版发行

新华社北京2月5日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书英文版、英汉对照版，近日由中央编译出版社出版，面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，收录了习近平同志2012年11月至2023年10月期间围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。全书分7个专题，系统反映了习近平同志对中国式现代化中国特色、本质要求和重大原则等丰富内涵的深刻阐释，全面呈现了党的十八大以来中国式现代化在理论和实践上的创新突破。

该书英文版、英汉对照版的出版发行，有助于国内外读者深刻理解中国式现代化的理论体系和实践要求，深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景，对于增强国际社会携手同行现代化之路、实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识，具有重要意义。

为强国建设、民族复兴提供坚强思想保证、强大精神力量、有利文化条件

论深入学习贯彻习近平文化思想

任仲平

(一)

文化关乎国家、命运。中华文明是世界上唯一绵延不断且以国家形态发展至今的伟大文明，正处在强国建设、民族复兴的历史新方位。

中华文明与中国式现代化，习近平总书记任文化传承发展座谈会上鲜明提出这一时代课题，并作出深刻阐释——

“在新的起点上继续推动文化繁荣、建设文化强国、建设中华民族现代文明，是我们在新时代新的文化使命。”

“中国式现代化赋予中华文明以现代力量，中华文明赋予中国式现代化以深厚底蕴。”

“中国式现代化是中华民族的旧邦新命，必将推动中华文明重焕荣光。”

一切伟大的实践，都需要科学理论的正确指引。2023年10月，党中央召开全国宣传思想文化工作会议，会议正式提出习近平文化思想，在新征程上高举我们党的文化旗帜。

习近平总书记深刻指出：“以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业，是新时代新征程党和国家的中心任务，是新时代最大的政治。”在党和国家事业发展的重要时间节点上，习近平文化思想的提出具有里程碑意义。

作为新时代党领导文化建设实践经验的理论总结，这一重要思想为做好新时代新征程宣传思想文化工作、担负起新的文化使命提供了强大思想武器和科学行动指南。

作为习近平新时代中国特色社会主义思想的文化篇，这一重要思想为全面推进强国建设、民族复兴伟业提供了坚强思想保证、强大精神力量、有利文化条件。

(二)

思想的引领，犹如征途中的旗帜、远航中的灯塔。在新时代的伟大实践中，习近平文化思想以“明体达用、体用贯通”的理论品质和开放特征，展现出特有的穿透力和感召力。

河西走廊，敦煌传奇千年；江西瓷都，泥火变化万端。穿越历史烟云，跨越高山大河，敦煌与景德镇，两颗丝路明珠，在新时代的文化大潮中浪漫辉映。“三兔共耳”朱拓于杯中，“舞乐飞天”飘逸于碗壁……敦煌文化与陶瓷文化淬火窑变，古老的中华瑰宝、时新的艺术形式，融文旅、文教、文创、文娱为一体，在创新驱动、产业赋能中焕发新生。从石窟到瓷窑，从彩绘到青花，千年记忆融入千年技艺，海内外有识之士云聚，共同推动中华优秀传统文化IP市场化、国际化。客从八方来，器成天下走，见证新时代国际贸易的驼铃帆影，奏响新时代文明交流的丝路乐章。从中，我们可以领略到“推动中华优秀传统文化创造性转化、创新性发展”的实践伟力。

“中华民族在几千年历史中创造和延续的中华优秀传统文化，是中华民族的根和魂”“让收藏在博物馆里的文物、陈列在广阔大地上的遗产、书写在古籍里的文字都活起来”……习近平文化思想蕴含一系列重大创新观点、一系列战略部署，在“明体达用”中指引中华文明弦歌不辍、别开生面，发展出中华文明的现代形态；激活中华文化的“一池春水”，呈现“郁郁乎文哉”的景象。

坚持党的文化领导权，推动物质文明和精神文明协调发展，坚持“两个结合”，担负新的文化使命，坚定文化自信，培育和践行社会主义核心价值观，掌握信息化条件下舆论主导权、广泛凝聚社会共识，坚持以人民为中心的工作导向，保护历史文化遗产，构建中国话语和中国叙事体系，促进文明交流互鉴，这十一个方面的重大创新观点，是习近平文化思想中的基础性、原则性内容，成为这一重要思想在“体”的层面的基本架构；

(下转第6版)

牢记嘱托担使命 感恩奋进建新功

——宁德深入开展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育综述

这是一次直抵灵魂的思想大洗礼，一次涤荡灵魂的党性大淬炼，一次直面问题的集中大会诊，一次为民造福的宗旨大实践。

主题教育开展以来，按照党中央的部署，在省委的坚强领导和省委第八巡回督导组精心指导下，宁德坚决扛起作为习近平新时代中国特色社会主义思想重要孕育地和实践地的使命担当，紧紧围绕“学思想、强党性、重实践、建新功”的总要求，充分发挥独特优势，用好用活特色资源，把“四下基层”深度贯通落实到主题教育各项重点措施之中，推动全市8142个党组织、16.2万多名党员和1103名县级以上党员领导干部带着感情学、带着使命悟、带着责任干，不断把主题教育引向深入，为奋力谱写“宁德篇章”凝聚了磅礴力量。

提高政治站位 扛牢使命担当
——高站位谋划、高标准推进、高质量落实

2023年6月，市委先行成立主题教育筹备专班。2023年7月，在全市部署开展“四下基层”“感恩奋进建新功”实践活动，激励引导全市党员干部学在前、干在先，当先锋、作表率。

市委始终把主题教育作为重大政治任务，以高度政治自觉、饱满的政治热情抓紧抓实各项任务，精心研究制定全市主题教育《实施方案》、市委常委会《工作方案》，先后召开10次市委主题教育领导小组会议，及时跟进学习习近平总书记重要讲话重要指示批示精神，研究部署主题教育具体工作，切实把中央、省委的精神吃准吃透、落细落实。召开市委五届六次全会，深入学习贯彻习近平总书记关于“四下基层”重要批示精神，研究制定关于进一步推动“四下基层”走深走实的《意见》以及4份工作指南和4张路线图。

针对不同领域、不同对象特点，研究制定机关、国企、医院等6个领域，离退休干部党员、青年、流动党员等3类对象的具体指导方案，形成“1+1+9”方案体系，同步制定5项重点措施一体推进的“动态施工图”，为各地各单位开展主题教育“全程导航”。

坚持同题共答、同向发力
——督促指导从严从实、推动落实有力有效

“目前项目建设遇到什么问题？”“进展如何？”不久前，在某房地产项目现场，

省委第八巡回督导组详细了解保交楼项目推进情况、资金难题及信访风险化解情况，并叮嘱项目负责人要结合主题教育把保交楼工作做实做细做好，切实维护购房人合法权益。

省委第八巡回督导组进驻我市以来，始终高度重视、指导有力，坚持与市委“同题共答”“同向发力”，全程把脉开方、精心指导。严格对标对表抓督导，指导把把关、县两级实施方案、领导讲话材料等1450多份，组织召开宣传、整改整治、分领域座谈会等工作会议，推动把规定动作做扎实、做到位。围绕中心大局抓重点，先后参与市委常委会重要会议、活动10余场次，紧盯地方所需、企业所急、群众所盼，精准指导我市经济社会各项事业发展。带头传承弘扬“四下基层”优良传统，直插市直单位、乡镇(街道)、村(社区)、企业以及学校等基层单位督导指导，到现场看、听群众说、见具体事、真解难题，为我市主题教育有序开展发挥了重要作用。

推动理论学习入脑入心
——筑牢信仰之基、补足精神之钙、把稳思想之舵

“重走‘党群连心路’，让我感受到总书记深厚的为民情怀，也更加深刻地理解了‘四下基层’的科学内涵和重要意义。”

在市委常委会主题教育第二次读书班期间，市委常委班子带头深入寿宁县下乡开展“沿着足迹学思想悟伟力”主题党日，通过重走“党群连心路”，从总书记走过的足迹、工作的事迹、从政的轨迹中，深刻感悟伟大思想的真理力量和实践伟力。

思想理论学透，信仰才能坚定，方向才能正确。这次主题教育以“学思想”打头，并贯穿始终。主题教育开展以来，全市各级党组织和广大党员干部坚持读原著、学原文、悟原理，通过读书班、理论学习中心组学习、“三会一课”等方式，认真学习中央指定书目，以及8种特色学习材料，全市处级以上领导班子共举办读书班528期。

深挖理论和实践“富矿”，深入开展“沿着足迹学思想悟伟力”活动，开发习近平“四下基层”的故事等22门特色学习课程，打造22个特色现场教学点，并推出10条“四下基层”主题调研精品路线，开展12项特色实践活动，教育引导广大党员干部群众从习近平总书记的“宁德故事”“宁德实践”中，深刻感悟伟大思想的真理力量和实践伟力。

“美丽乡村大振兴，渔民变化奔小康；党的政策真是好，勤劳致富干劲搞……”不久前，在福安市下岐村渔民文化广场上，一场生动有趣的宣讲活动在此开展。

主题教育开展以来，宁德深入实施理论进基层“百万”工程，发挥党委讲师团、宣讲团和理论宣讲轻骑兵等作用，开展“争优争先争效、新思想我来讲”“习爷爷在宁德的故事”进校园等活动，组织各级领导干部带头进田间地头、进企业一线、进社区网格宣讲9750多场次，将党的创新理论通过群众喜闻乐见的方式传递给百姓，让主题教育在“大众化”的宣传中“化大众”，在“通俗化”的讲解中“化风俗”。

越学越觉得有信心，越学越觉得有力量。通过开展主题教育，进一步推动了总书记对宁德工作的重要指示精神和在宁德工作时的重要理念落地生根、开花结果。以学铸魂、以学增智、以学正风、以学促干已经成为闽东党员干部的自觉行动。

深入基层大兴调查研究
——摸实情、出实招、求实效

扎实开展调查研究，是这次主题教育的重要内容 and 鲜明特色。

走进工厂车间、海上渔排、田间地头、校园课堂……主题教育开展以来，宁德传承“四下基层”优良传统，深入实施“调查研究下基层、解决问题在一线”行动，推动党员干部沉到一线，察实情、解民忧、寻良策。

基层医疗基础薄弱怎么办？蕉城区在全面调研基础上，深入开展“百名医师千人次下基层”对口支援活动，切实让全区，特别是偏远山区群众享受“家门口”医疗服务。

传统茅草菇棚种植发展受限如何破题？古田县领导班子深入基层调研，开拓出“菇光互补”之路。

……

在主题教育中，宁德强化以研开路，突出“调查”和“研究”并重，确定了加快推进新能源新材料产业发展、建设宜居宜业宜游的品质之城等13个方面调研内容，市领导牵头17个重点课题，全市县处级以上领导班子和领导干部共开展调研7590多次，现场研究解决问题3940多个；深化拓展年轻干部“四下基层”培养锻炼机制，累计组织4154名年轻干部与群众“同吃、同住、同劳动、同调研”，形成调研报告1023份，帮助解决实际问题1600多个。

坚持民意在哪里，调查研究触角就延伸到哪里。组织开展“我为谱写‘宁德篇章’献策”和“我为强市惠民建言”线上调研活动，征集意见建议780多条，形成27项转办意见。

坐在办公室碰到的都是问题，下去调研看到的全是办法。通过大兴调查研究，一些长期困扰党员干部的问题有了破题思路，形成调研报告1103份，涉及经济社会发展方方面面，提出促发展办实事的对策良方6960多条。

奔着问题去，对着问题改。宁德注重把领导干部“四下基层”发现的问题、群众信访诉求集中的问题、巡视巡察指出的问题吸纳为主题教育重点整改整治问题，指导各地各单位开展检视查摆，全市共检视查摆问题6436个，已全部销号。持续深化专项整治，有力推进“校外培训机构不规范”“餐桌污染”“治理城市扬尘和改造雨污水管网”等123个群众反映强烈的突出问题得到集中整治。

贴近民心办实事解难题
——群众获得感、幸福感、安全感显著提升

新年伊始，不少市民发现，家门口的休闲公园较去年又增多了；以往的“断头路”“瓶颈路”接通车，变成了一条条“畅通路”；群众反映强烈的一件件突出问题也得到了有效整治……

主题教育效果好不好，群众最有发言权。主题教育中，宁德始终把人民群众不满意作为评判主题教育成效的根本标尺，面对面纾困，实打实解忧，把惠民生、暖民心、顺民意的实事好事办到群众的心坎上。

扎实开展“贴近民心办实事解难题”行动，聚焦突出问题，集中推进15分钟便民生活圈、建设休闲公园、打通城市“断头路”等一批暖心实事，共完成352件市县为民办实事项目、111个“十个十”民生工程。

虎屿岛周边村民自古以来就从事滩涂养殖，每年旺季最多每天有400多人讨海作业。“有条便道可以到虎屿岛，自从建了高速公路，便道被切断，我们到虎屿岛赶海不得不绕路。”虎屿岛群众反映说。

民生无小事，枝叶总关情。为彻底解决牙城镇部分村民前往虎屿岛滩涂生产作业安全出行问题，霞浦县组织相关部门和牙城镇政府成立小组专题推进，并通过深入调研、现场办公，最终敲定采取客运班车专线接驳方案。

(下转第8版)

市政府召开常务会议

本报讯(记者 陈映红)2月5日，市长张永宁主持召开市政府常务会议，审议通过《关于取消中心城区新建商品住

房限价的通知》。

会议指出，为适应当前房地产市场进入新的发展阶段，要坚持市场化原则，认

真研究中心城区房地产市场的消费群体及其住房需求，统筹考虑项目选址、配套设施等因素，有针对性地进行住房供给侧

改革；要把握土地出让节奏，加快推动房地产项目建设；要加强政策宣传，充分利用春节消费季，将取消限价、限购、摇号等政策叠加房企促销活动，更好满足群众刚性和改善性住房需求，促进房地产市场健康平稳发展。

会议还研究了其他事项。

古田县偏远农村供水保障应急工程按期完工，惠及9个乡镇(街道)26个村12000多人——
偏远农村群众春节用水不愁了

本报讯(记者 龚健荣 见习记者 施木兰)2月5日，随着古田县城西街道华山村供水工程完工，该县偏远农村供水保障应急工程的31处供水工程在春节前全部按期完工，有力保障9个乡镇(街道)26个村12000多人的安全饮水需求。

农村饮水安全事关农民切身利益。新年伊始，古田县委、县政府扎实开展主题教育，大力传承弘扬“四下基层”优良传统，问需于民、问计于民，聚焦农村群众关注的供水工程问题，巩固提升农村供水保障水平。

在前期调研中，古田县水利局组织各乡镇(街道)逐村开展供水保障情况摸排，发现部分偏远乡村的供水设施由于年久失修，有待改扩建，还有部分水源地受水

系变化等自然因素影响，存在水源枯竭、水质浑浊等问题，影响群众用水安全。

经过精准摸排和周密部署，古田县形成偏远农村供水保障应急工程建设方案，由古田县国泉水利投资有限公司作为项目业主单位，筹措资金500余万元，古田县城市建设投资开发有限公司下属福建及时雨建设有限公司作为施工单位。

由于临近春节，大量农村群众返乡过年，用水量持续增加，为确保群众用水无忧，各参建单位密切配合、倒排工期、挂图作战。1月13日，施工单位根据地域和工程规模分为7个工程组入村勘察地形，随后全面开展现场施工。

尽管前期已做了相关预案，复杂的作

业环境还是让项目施工遇到了不少困难。福建及时雨建设有限公司总经理黄孝澄说：“作业区域都位于山林中，大部分无路可通，必须人工开路。部分新增水源点距离集中供水点较远，山路陡峭，施工机械无法进场。”

只要心里装着老百姓，办法总比困难多。节前用工紧张，就按“一村一策”来优化施工组织；施工材料无法用机械运上去，就靠肩扛手抬；阴雨天气多，就在晴天抢干、雪天巧干；路途遥远导致往返不便，就放弃午休、自备干粮……

华山村供水工程是此次投资量最大、施工难度最高的一处工程，项目新建2座拦水坝、2座沉沙池、各类管道4600米，配置水龙头和水表100个，人工开路长达2000多米。在20多天的施工期里，施工人员和技术人员相互配合，及时发现并解决施工中存在困难问题，确保全县偏远农村供水保障应急工程建设成功收尾。

民有所呼，必有回应。眼下，汩汩“安全水”“幸福水”正流进古田县偏远农村百姓家，为群众欢欢喜喜过好年提供了坚实的供水保障。

福聚八闽——新春走基层